

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: OÜ Frog Café

registrikood: 12286361

talu nimi: Kivistiku

küla: Prangli küla

vald: Kõlleste vald

maakond: Põlva maakond

postisihtnumber: 63508

telefon: +372 56621285

e-posti aadress: sander.silm@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud	10
Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 8 Osakapital	13
Lisa 9 Müügitulu	13
Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused	13
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 12 Tööjõukulud	14
Lisa 13 Kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt	14
Lisa 14 Tulumaks	14
Lisa 15 Seotud osapooled	15
Aruande allkirjad	16

Tegevusaruanne

Frog Café OÜ asutati 15.05.2012, kui Äriregistris kinnitati sellekohane kanne.

2014. a põhitegevuseks on olnud tellimusartiklite kirjutamine, sisuloometeenuste pakkumine, ekspordikonsultatsioonide andmine, koolituste korraldamine ja nõustamine ning tõlketeenuste pakkumine.

2014. aastal põhivarasse ei investeeritud

2014. aasta müügitulu oli 30 957 eurot, millest siseriiklik käive moodustas 79,1 % ning 20,9 % Läti Vabariiki. Aruandeaasta majandustegevuse tulemuseks oli kasum summas 10 561 eurot.

Juhatus on kaheliikmeline. Juhatusel eraldi tasusid pole 2014. a jooksul arvestatud. Keskmine töötajate arv oli 1, kelle töötasude ja lisatasude brutosumma oli 5 059 eurot, millele lisandusid sotsiaalkindlustusmaksed 1 656 eurot ja töötuskindlustusmaksed 40 eurot.

2015. aastal on plaanis jätkata tellimusartiklite kirjutamisega, tõlketeenuste pakkumisega, sisuloometeenuste pakkumisega ning konsultatsioonide andmisega.

2015. aastal on plaanis hakata välja arendama ka ettevõtte uut tegevussuunda - aiandust ning esialgsete plaanide kohaselt on kavas investeerida kasvuhoone rajamisse ning hakata tulevikus tegelema taimede ettekasvatmisega.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	12 131	8 881	2
Finantsinvesteeringud	279	1 372	3
Nõuded ja ettemaksed	3 081	123	4
Kokku käibevara	15 491	10 376	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	83	283	6
Kokku põhivara	83	283	
Kokku varad	15 574	10 659	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	2 513	1 386	7
Kokku lühiajalised kohustused	2 513	1 386	
Kokku kohustused	2 513	1 386	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500	8
Aruandeaasta kasum (kahjum)	10 561	6 773	
Kokku omakapital	13 061	9 273	
Kokku kohustused ja omakapital	15 574	10 659	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu	30 957	20 009	9
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 158	-183	10
Mitmesugused tegevuskulud	-9 935	-6 404	11
Tööjõukulud	-6 755	-4 871	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-200	-200	6
Kokku ärikasum (-kahjum)	12 909	8 351	
Kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt	-548	536	13
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	12 361	8 887	
Tulumaks	-1 800	-2 114	14
Aruandeaasta kasum (kahjum)	10 561	6 773	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	12 909	8 351	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	200	200	6
Kokku korrigeerimised	200	200	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-2 958	2 422	4
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 127	739	7
Makstud ettevõtte tulumaks	-1 800	-2 114	14
Kokku rahavood äritegevusest	9 478	9 598	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel	-2 762	-7 774	3
Laekunud muude finantsinvesteeringute müügist	3 192	6 938	3
Laekunud dividendid	115	0	13
Kokku rahavood investeerimistegevusest	545	-836	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	-6 773	-7 952	14
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-6 773	-7 952	
Kokku rahavood	3 250	810	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	8 881	8 071	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	3 250	810	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	12 131	8 881	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	2 500	7 952	10 452
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	6 773	6 773
Makstud dividendid	0	-7 952	-7 952
31.12.2013	2 500	6 773	9 273
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	10 561	10 561
Makstud dividendid	0	-6 773	-6 773
31.12.2014	2 500	10 561	13 061

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruanne koostamisel on aluseks võetud Eesti hea raamatupidamistava. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Majandusaasta aruande ja sellega koos esitatavate dokumentide koostamisel on lähtutud Eesti Vabariigi valitsuse poolt kehtestatud taksonoomiast ning aruandevormidest.

Frog Café OÜ kasutab Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse meetodist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Aastaaruanne on koostatud ühe euro täpsusega.

Võrreldavuse printsiibi tagamiseks esitatakse aruandes eelmise ja aruandeaasta näitajad.

Finantsvarad

Finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstava või saadava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid tehingukulutusi.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis olevaid sularaha ja arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutatehingute esmasel kajastamisel võetakse nad arvele Eestis ametlikult kehtivas vääringus tehingupäeval kehtiva valuutakursi alusel. Aruannete koostamisel kasutatakse finantsnäitajate ümberarvestamisel välisvaluutast Eestis kehtivasse vääringusse (esisusvaluuta) järgmisi meetodeid:

- (a) Varad ja kohustused hinnatakse ümber antud bilansipäeva kursi alusel;
- (b) Tulud ja kulud hinnatakse ümber nende tekkimise päeva kursi alusel.

Finantsinvesteeringud

Lühi- ja pikaajalisi finantsinvesteeringud aktsiatesse ja teistesse omakapitaaliinstrumentidesse, mille õiglane väärtus on usaldusväärselt hinnatav, kajastatakse õiglases väärtuses.

Nõuded ja ettemaksed

Kõiki nõudeid, välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse bilansis üldjuhul korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas (mis on kajastatud näiteks arvel, lepingus või muul alusdokumendil).

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuete allahindlusi kajastatakse vastaval kontraktool (näiteks "Nõuded ostjate vastu" allahindlusi kajastatakse bilansis kirjel "Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded").

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid maksumusega alates 500 eurot ning kasutuseaga üle ühe aasta. Kõik väiksema maksumusega varad kantakse nende soetamisel 100%-liselt kuludesse.

Materiaalne põhivara, võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb:

- (a) ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud);
- (b) soetamisega otseselt seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektide amortiseeritav osa amortiseeritakse kulusse objekti kasuliku eluea jooksul.

Vara hakatakse amortiseerima alates tema kasutusvalmis saamise hetkest (st alates hetkest, mil ta on juhtkonna poolt kavandatud seisundis ja asukohas) ning seda tehakse kuni amortiseeritava osa täieliku amortiseerumiseni, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või vara ümberklassifitseerimiseni müügiootel põhivaraks. Ajutiselt kasutusest eemaldatud vara amortiseerimist ei peatata.

Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse perioodikuludes.

Rakendatakse lineaarset põhivara amortisatsiooni arvestamise meetodit.

Amortisatsiooni arvestatakse kord aastas.

Kasutatavad amortisatsiooninormid aastas:

a) Arvutid ja arvutisüsteemid - 33%

Põhivara arvelevõtmise alampiir 500

Finantskohustused

Finantskohustusi (näit. võetud laenud, võlad tarnijatele, viitvõlad) kajastatakse bilansis üldjuhul korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas (mis on kajastatud näiteks arvel, lepingus või muul alusdokumendil).

Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on kas rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantskohustuse eemaldamisel bilansist kajastatakse kohustuse bilansilise maksumuse ja tema eest makstud tasu vahet kasumiaruandes tulu või kuluna.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik alljärgnevalt loetletud tingimused on täidetud:

- a) olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle müüjalt ostjale;
- b) müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamise vastutust, mida seostatakse omandiga ning puudub kontroll kauba või toote üle;
- c) tulu müügitehingust saab usaldusväärselt mõõta;
- d) tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline;
- e) tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist. Teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Juhul kui teenus osutatakse väga lühikese ajaperioodi jooksul ning tulu periodiseerimise mõju oleks ebaoluline, kajastatakse tulu kohe pärast teenuse osutamist.

Kulud

Aruandeperioodi jooksul teenitud tuludest arvatakse maha samade tulude teenimisega seotud kulud. Kulutused, millele vastavad tulud tekivad järgmistel perioodidel, kajastatakse kuludena samadel perioodidel, kui nendega seonduvad tulud.

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid. Juhul, kui teatud kuluga seotud tulud ei ole otseselt identifitseeritavad, kasutatakse kulude kajastamiseks ligikaudseid meetodeid. Näiteks materiaalse põhivara objekti soetamisega seotud kulutused kajastatakse kuluna objekti kasuliku eluea jooksul (amortisatsioonikuluna). Kulutused, mis tõenäoliselt ei genereeri tulusid, kajastatakse kuluna nende toimumise hetkel.

Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividende määraga 20/80 netodividendina väljamakstavast summast.

Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriolukordadele.

Seotud osapooltena käsitletakse:

- a) tegevjuhtkonda;
- b) punktis (a) kirjeldatud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Sularaha	6 608	4 682
Pangakontod	5 523	4 199
Kokku raha	12 131	8 881

Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud

(eurodes)

			Kokku	Lisa nr
	Aksiad ja osad	Muud		
31.12.2012	0	0		
Soetamine	6 574	1 200	7 774	
Müük müügihinnas või lunastamine	-6 938	0	-6 938	
Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest	364	172	536	13
31.12.2013	0	1 372	1 372	
Soetamine	2 762	0	2 762	
Müük müügihinnas või lunastamine	-2 214	-978	-3 192	
Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest	-548	-115	-663	13
31.12.2014	0	279	279	

Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	3 081	3 081	
Ostjatelt laekumata arved	3 081	3 081	
Kokku nõuded ja ettemaksed	3 081	3 081	
	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	72	72	
Ostjatelt laekumata arved	72	72	
Ettemaksed	51	51	
Muud makstud ettemaksed	51	51	
Kokku nõuded ja ettemaksed	123	123	

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	339	0
Käibemaks	469	342
Üksikisiku tulumaks	87	36
Erisoodustuse tulumaks	51	8
Sotsiaalmaks	488	224
Töötuskindlustusmaksed	13	13
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 447	623

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Masinad ja seadmed	
31.12.2012			
Soetusmaksumus	599	599	599
Akumuleeritud kulum	-116	-116	-116
Jääkmaksumus	483	483	483
Amortisatsioonikulu	-200	-200	-200
31.12.2013			
Soetusmaksumus	599	599	599
Akumuleeritud kulum	-316	-316	-316
Jääkmaksumus	283	283	283
Amortisatsioonikulu	-200	-200	-200
31.12.2014			
Soetusmaksumus	599	599	599
Akumuleeritud kulum	-516	-516	-516
Jääkmaksumus	83	83	83

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	356	356	
Võlad töövõtjatele	710	710	
Maksuvõlad	1 447	1 447	5
Kokku võlad ja ettemaksed	2 513	2 513	
	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	193	193	
Võlad töövõtjatele	320	320	
Maksuvõlad	623	623	5
Muud võlad	250	250	
Muud viitvõlad	250	250	
Kokku võlad ja ettemaksed	1 386	1 386	

Lisa 8 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Osakapital	2 500	2 500
Osade arv (tk)	2	2
Osaniku nimi: Sander Silm Isikukood: 37002095717 Osa suurus: 1275 EUR Osaniku nimi: Inga Silm Isikukood: 47406092715 Osa suurus: 1225 EUR		

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2014	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	24 499	20 009
Läti	6 458	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	30 957	20 009
Kokku müügitulu	30 957	20 009
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Ajakirjandusliku materjali koostamine	24 206	19 580
Koolitused	293	429
Kirjalik ja suuline tõlge	6 458	0
Kokku müügitulu	30 957	20 009

Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2014	2013
Töövahendid	-1 158	-183
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 158	-183

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2014	2013
Energia	-580	-181
Kütus	-580	-181
Mitmesugused bürookulud	-3 949	-2 999
Lähetuskulud	-1 394	-1 557
Koolituskulud	-455	-30
Autokulud	-3 557	-1 637
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-9 935	-6 404

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	-5 059	-3 648
Sotsiaalmaksud	-1 696	-1 223
Kokku tööjõukulud	-6 755	-4 871
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	1	1

Lisa 13 Kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Kasum (kahjum) aktsiatelt ja osadelt	-548	364	3
Intressitulud	-115	172	
Intressitulu hoiustelt	-115	172	3
Dividenditulu	115	0	
Kokku kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt	-548	536	

Lisa 14 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2014		2013	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	6 773	1 800	7 952	2 114
Eesti	6 773	1 800	7 952	2 114
Kokku	6 773	1 800	7 952	2 114

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

2014	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0
2013	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	300

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013
Arvestatud tasu	5 059	3 648

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale muid olulisi soodustusi tehtud ei ole.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 03.05.2015

OÜ Frog Café (registrikood: 12286361) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SANDER SILM	Juhatuse liige	03.05.2015

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2014
Aruandeaasta kasum (kahjum)	10 561
Kokku	10 561
Jaotamine	
Dividendideks	10 561
Kokku	10 561

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2014
Aruandeaasta kasum (kahjum)	10 561
Kokku	10 561
Jaotamine	
Dividendideks	10 561
Kokku	10 561

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kunstialane loometegevus	90031	24206	78.19%	Jah
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	6458	20.86%	Ei
Muu mujal liigitamata koolitus	85599	293	0.95%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Inga Silm	47406092715		1225 EUR
Sander Silm	37002095717		1275 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 56621285
E-posti aadress	sander.silm@gmail.com